



cleanse  
maintain  
protect

limpiar. mantener. proteger.

nettoyer. entretenir. protéger.

**marmoleum®**  
*seriously fun floors...naturally*

**marmoleum® click**  
*seriously fun floors...naturally*

creating better environments

**forbo**



Forbo has developed an innovative finish to provide your flooring with a strong, durable protective top layer, called *Topshield*. This water-based finish ensures a highly effective shield against dirt and scuff marks and adds to the ease of regular cleaning. Thanks to Topshield, Marmoleum's unrivalled richness in color and design stay as sharp and striking as the day it was installed. Perfect appearance – easy cleaning.

Your Marmoleum®  
floor is designed  
to last  
for many years.

Protect your  
investment...  
With a little care and  
proper attention,

your floor will  
continue  
to look  
and feel  
wonderful  
throughout  
its long life.



**marmoleum®**  
seriously fun floors...naturally

Dry dusting is a fast and easy way to keep your floor free from loose dirt and protect your floor from sharp furniture legs by placing furniture caps or similar protectors on them. Avoid excessive use of water on the floor, and make sure chair and furniture legs are covered with felt protectors. An entrance mat will protect the floor from dirt.

### initial care

1. Sweep/dust mop, or better still, vacuum the floor.
2. Damp mop the floor with Marmoleum Floor Cleaner at the correct dilution. Do NOT flood the floor. Marmoleum is made from natural raw materials and harsh alkalis or cleaners with high pH (such as Ammonia or similar products) should be avoided.
3. Rinse the floor with a clean mop.
4. Allow to dry.

### regular care

Sweep, dust mop, damp mop and/or vacuum as needed. For ingrained dirt, a scrubbing sponge (non-abrasive) or nylon brush is ideal.

### spots & spills

The vast majority of spills, including pet accidents, can be cleaned off your Marmoleum floor.

1. Act quickly.
2. Scrape or blot as much as possible.

3. Mop with diluted Marmoleum Cleaner.
4. Damp mop with clean water.
5. Repeat steps 3 & 4 if necessary.

If the stain persists, as it may with glue, varnish, paint, ink, tar, cosmetics, shoe polish, some wines, coffee and some other substances, the solution is to remove the surface finish and the stain with it. Apply undiluted Marmoleum cleaner to the affected area and leave in contact with the floor for 2 – 3 minutes. Rub the stained area with a nylon kitchen pad then rinse with clean water. Repeat if necessary. Once dry, apply a small amount of finish.

### restorative care

In case of accidental damage to the Topshield top layer, excessive wear or desire for additional gloss, the following steps can be taken:

1. Sweep/dust mop, or better still vacuum the floor.
2. Scrub floor using undiluted Marmoleum floor cleaner.
3. Rinse thoroughly and allow to dry.
4. Repeat steps 2 & 3 if necessary.
5. Apply 2 thin coats of Marmoleum Floor Finish. Use a clean lint-free cloth, or better still, a well squeezed out fresh mop head and apply the finish evenly, working backwards. Make sure you do not apply finish to wall base, carpets, furniture etc. **ALLOW THE FINISH TO DRY BETWEEN COATS** (usually 30 - 40 minutes). If you prefer a higher gloss level, apply a third thin coat. Never apply more than 3 coats of finish in a 24 hour period.

**q** How often should I clean my floor?

**a** This will depend on variables such as the type of use it gets and whether dirt has been trafficked in from outside. Sweeping/dust mopping or vacuuming is likely to be the most frequent procedure. If the floor is muddy it can be cleaned with a damp mop, making sure the dirt is rinsed out of the mop and not spread back on the floor. If the soiling is tenacious, use Marmoleum Concentrated Floor Cleaner as previously instructed in restorative care. After several such applications, you may wish to apply one or more additional thin coats of Marmoleum Floor Finish to restore the gloss level. Do not over apply finish over areas which are not walked on (such as wall base) as this just causes unnecessary build-up of polish. The need to apply finish may vary dramatically from perhaps every couple of months to annually, depending on the degree of usage or other circumstances.

**q** What if my floor is really dirty with ingrained dirt?

**a** Adhered dirt will have to be removed with friction. A scrubbing sponge or nylon brush is ideal. Use care in spot cleaning if using aggressive cleaning tools. On larger floors you can use mechanical methods. Small rotary floor machines and wet vacuum cleaners such as the Bissel system are very good at cleaning

and removing the ingrained dirt. After cleaning, allow to dry completely before reapplying the Marmoleum Floor Finish.

If the soiling is severe, the old finish may have to be removed. To do this, follow the instructions on the bottle of Marmoleum Concentrated Floor Cleaner.

**q** Accidents can happen. If I stain my Marmoleum, what should I do?

**a** The vast majority of spillages can be cleaned off your Marmoleum satisfactorily. With spillages or “accidents” with pets:

1. Act quickly.
2. Scrape or blot as much as possible.
3. Mop with diluted Marmoleum Concentrated Floor Cleaner.
4. Damp mop with clean water.
5. Repeat steps 3 & 4 if necessary.

If the stain persists, as it may with glue, varnish, paint, ink, tar, cosmetics, shoe polish, some wines, coffee and some other substances, the solution is to remove the surface finish and the stain with it. Apply undiluted Marmoleum cleaner to the affected area and leave in contact with the floor for 2 – 3 minutes. Rub the stained area with a nylon kitchen pad then rinse with clean water. Repeat if necessary. Once dry, apply a small amount of finish.

## do...

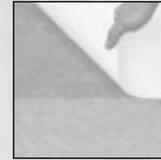
- Mop up spills as soon as possible, prevent SPOTS from becoming STAINS.
- Remember to rinse the floor before applying polish.
- Use a clean mop head. (Sponge mop not recommended for applying finish)
- Try to clean your Marmoleum on a regular basis.
- Make use of suitable door or barrier mats to help minimize dirt and grit getting into the home.
- Protect your floor from sharp furniture legs by placing furniture caps or similar protectors on them. Use care when moving heavy objects.

## don't...

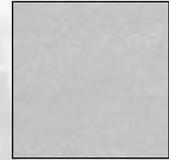
- Mix cleaning chemicals unless specified by the manufacturer.
- Apply furniture polish or silicone products onto the Marmoleum.
- Apply finish to a floor with surface dirt. It merely seals the dirt in.
- Apply thick coats of finish. Two or three thin coats are better than one thick one.
- Use too much water.



Flooring with ambering.



Flooring shown with & without ambering



Flooring shown after exposure to light.

## ambering

Marmoleum is made from natural materials and many of its most desirable performance attributes (durability, anti-microbial properties) are the result of the continued oxidation of the linseed oil over its life. During the manufacturing process this oxidation may result in a yellowish cast, known as ambering, on the product when it is initially taken out of its packaging. This visual discoloration is only TEMPORARY.

When exposed to light, the ambering disappears. The process may take only a few hours in bright sunlight but longer with artificial light. Applying a finish over the ambering makes NO difference – it will still disappear with exposure to light.

en español



Forbo ha desarrollado un innovador acabado para proveer a tu piso con una fuerte, durable protectora capa superior, llamada **Topshield**. Este acabado basado-en agua asegura una alta afectividad de un escudo contra la suciedad y rozaduras y adicionalmente da facilidad para una limpieza regular. Gracias a Topshield, de Marmoleum sin rival, rico en color y diseño lo mantiene nitido y de llamar la atención como el día que fue instalado. Apariencia perfecta – fácil de limpiar.

Tu piso Marmoleum®  
esta diseñado  
para durar  
muchos años.

Proteje tu inversión...

Con un poco de  
cuidado y atención  
apropiada,

Tu piso continuara

viéndose

y sintiéndose

maravilloso a lo

largo de su vida.



**marmoleum®**  
seriamente pisos divertidos...naturalmente

Quitar el polvo seco es la manera rápida y fácil de mantener tu piso libre de suciedad suelta y proteger tu piso de las patas filosas del mobiliario colocando casquillos en ellos. Evite el exceso de agua en el piso, y asegúrese que las patas de las sillas y de los muebles tengan protectores suaves. Proteja del polvo sus entradas con tapetes.

### cuidados iniciales:

1. Barra/mop para polvo, o mejor sin moverlo, aspire el piso.
2. Humedezca el piso con el Limpiador de Piso Marmoleum en la dilución correcta. NO inunde el piso. Marmoleum está hecho de materiales naturales y el uso de limpiadores alcalinos o con pH alto (como Amonia o producto similar) deberán de evitarse.
3. Enjuague el piso con un mop limpio.
4. Permita que se seque.

### cuidados regular

Barra, mop para polvo, mop húmedo y/o aspirado como sea necesario. Para mugre arraigada, una esponja de fregado (no-abrasiva) o un cepillo de nylon es ideal.

### manchas y derrames

La gran mayoría de derrames, incluyendo accidentes de mascotas, pueden ser limpiadas de tu piso Marmoleum.

1. Actuar rápidamente.
2. Raspa o borra lo más posible.
3. Trapea o mopea con Limpiador Marmoleum.

4. Humedezca un mop con agua limpia.
5. Repita los pasos 3 y 4 si es necesario.

Si la mancha persiste, como puede ser pegamento, barniz, pintura, tinta, alquitran, cosméticos, cera de calzado, algunos vinos, café y algunas otras sustancias, la solución es remover de la superficie el acabado y la mancha con el. Aplicar limpiador Marmoleum sin diluir en el área afectada y déjelo en contacto con el piso por 2-3 minutos. Frote el área manchada con un cojinete de nylon para cocina entonces enjuague con agua limpia. Repita si es necesario. Una vez seco, aplique una pequeña cantidad de acabado.

### cuidado restaurativo

En caso de daño accidental a la capa de Topshield, uso excesivo o deseo de brillo adicional, se deberán seguir los siguientes pasos:

1. Barrer/mop para polvo, o mejor sin moverlo, aspire el piso.
2. Restregar el piso usando sin diluir el Limpiador de Piso Marmoleum.
3. Enjuagar y dejarlo secar.
4. Repetir los pasos 2 y 3 si es necesario.
5. Aplicar 2 capas delgadas de Acabado Marmoleum. Usar un trapo limpio, con un mop exprimido y limpio aplicar acabado eventualmente, protejiéndolo. Asegúrese de no aplicar acabado al zoclo, alfombras, mobiliario, etc. PERMITA QUE EL ACABADO SEQUE ENTRE CAPAS (usualmente 30-40 minutos). Si prefiere un nivel más alto de brillo, aplique una tercera delgada capa de acabado. Nunca aplique más 3 capas de acabado en un periodo de 24 horas.

**P** Que tan a menudo debo limpiar mi piso?

**R** Esto es tan variable como puede ser el tipo de mugre que haya por el clima externo y que llegue al piso. El barrido/mop seco o el aspirado puede ser el procedimiento más frecuente. Si el piso está lodoso puede ser limpiado con un mop húmedo, con la seguridad de que la suciedad sea enjuagada y no sea esparcida por el piso. Si la mugre es tenaz utilice el Limpiador Concentrado de Piso Marmoleum como dicen las instrucciones del cuidado restaurativo. Después de algunas aplicaciones, deseará aplicar una o más capas delgadas adicionales de Acabado de Piso Marmoleum para restaurar el nivel de brillo. No volver a aplicar acabado en áreas donde no se pisa (como el zócalo) esto causará innecesarias capas de brillo. La necesidad de aplicar acabado puede variar dramáticamente de cada dos meses a una vez anualmente, dependiendo del grado de uso y otras circunstancias.

**P** Que pasa si mi piso está realmente sucio con mugre arraigada?

**R** La mugre adherida tendrá que ser removida con fricción. Una esponja para restregar de nylon o cepillo es ideal. Tenga cuidado en la limpieza de manchas si utiliza herramientas agresivas. En áreas grandes pueden ser utilizados métodos mecánicos. Las máquinas rotativas pequeñas y aspiradoras de humedad y limpiadores como el sistema Bissel son buenos en la limpieza y en la

remoción de mugre integrada. Después de la limpieza, deje secar completamente antes de aplicar el Acabado de Pisos Marmoleum.

Si la mancha es severa, el acabado viejo deberá ser removido. Para hacer esto, siga las instrucciones en la botella del Limpiador Concentrado de Piso Marmoleum.

**P** Accidentes pueden suceder. Si mancho mi Marmoleum, que debo hacer?

**R** La mayoría de los derrames pueden ser limpiados de tu Marmoleum satisfactoriamente. Con derrames o “accidentes” con mascotas:

1. Actuar rápidamente.
2. Raspe o borre lo más posible.
3. Mopee con Limpiador Concentrado de Piso Marmoleum diluido.
4. Limpie con mop y agua limpia.
5. Repita los pasos 3 y 4 si es necesario.

Si la mancha persiste, como puede ser pegamento, barniz, pintura, tinta, alquitran, cosméticos, cera de calzado, algunos vinos, café y algunas otras sustancias, la solución es remover de la superficie el acabado y la mancha con el. Aplicar limpiador Marmoleum sin diluir en el área afectada y dejelo en contacto con el piso por 2-3 minutos. Frote el área manchada con un cojinetado de nylon para cocina entonces enjuague con agua limpia. Repita si es necesario. Una vez seco, aplique una pequeña cantidad de acabado.

## hacer...

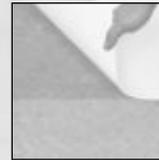
- Limpiar los derrames lo mas pronto posible. preevenga las MANCHAS de otras MANCHAS.
- Recuerde enjuagar el piso antes de aplicar brillo.
- Usar un mop limpio . (Los mops de esponja no se recomiendan para aplicar el acabado)
- Trate de limpiar su Marmoleum sobre las bases regulares.
- Utilice tapetes de controleol para ayudar a minimizar la entrada de polvo y arenillas a su casa.
- Proteja su piso de patas filosas de los muebles colocando casquillos o protectores similares en ellos. Cuando se muevan objetos pesados hacerlo con cuidado,

## no hacer...

- Mezclar limpiadores quimicos al menos que sean especificados por el fabricante.
- Aplicar productos como cera de muebles o silicon en el Marmoleum.
- Aplicar acabado de piso en la superficie sucia. Esto meramente sella la mugre ahi adentro.
- Aplicar capas gruesas de acabado. Dos o tres capas delgadas son mejor que una gruesa.
- Usar mucha agua.



Piso con efecto ambar



Piso mostrado con y sin efecto ambar



Piso mostrado despues de expuesto a la luz

## efecto ambar:

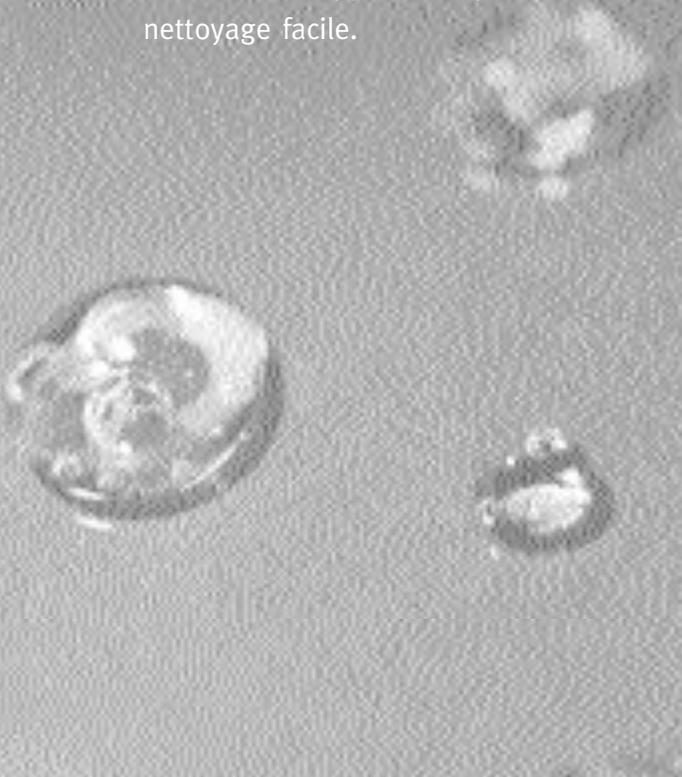
Marmoleum esta hecho de materiales naturales y muchos de los cuales muestran atributos deseables (propiedades de durabilidad, anti-microbiales ) son el resultado de la continua oxidacion del aceite de linaza durante su vida. Durante el proceso de fabricacion esta oxidacion da como resultado una capa amarillenta, conocida como efecto ambar, en el producto cuando es recién desempacado. Esta decoloracion visual es solamente TEMPORAL.

Cuando de expone a la luz, el efecto ambar desaparece. Este proceso puede tomar solamente unas horas en la luz solar, pero mas tiempo a la luz artificial. Aplicar el acabado durante el efecto ambar NO hace diferencia – este desaparecera cuando de expone a la luz.

française



Forbo a développé un fini innovateur qui procure une couche supérieure protectrice solide et durable appelée *Topshield*. Ce fini à base d'eau assure une excellente protection contre la saleté et les égratignures et aide à l'entretien régulier. Grâce au Topshield, la richesse de la couleur et des motifs du Marmoleum reste aussi parfaite qu'au jour de l'installation. Apparence parfaite et nettoyage facile.



Votre plancher de Marmoleum® est fait pour durer plusieurs années. Protégez votre investissement... Avec peu de soins et juste l'attention nécessaire votre plancher continuera d'avoir une apparence et un confort parfaits pour une longue durée.

**marmoleum®**  
Des planchers sérieusement amusants...naturellement

Le balayage à sec est une façon rapide et facile de garder votre plancher libre de poussière. Protégez votre plancher contre les pattes de meubles pointues en installant des dessous de pattes ou autre protection du genre. Évitez l'usage excessif d'eau sur le plancher et assurez-vous que les pattes de chaises et de meubles sont recouverts par des feutres protecteurs. Un tapis à l'entrée retiendra poussière et saleté.

### entretien initial:

1. Balayez ou vadrouillez à sec ou mieux encore, passez à l'aspirateur.
2. Passez la vadrouille humide avec le nettoyeur à plancher pour Marmoleum dilué selon les instructions. N'inondez PAS le plancher. Le Marmoleum est fait de matériaux naturels et les alcalis et nettoyeurs à PH élevé (ammoniac et produits similaires) doivent être évités.
3. Rincez le plancher avec une vadrouille propre.
4. Laissez sécher.

### entretien régulier:

Balayez, vadrouillez à sec ou à l'eau et/ou passez l'aspirateur selon les besoins. Pour déloger la saleté plus résistante, une éponge à récurer (non-abrasive) ou une brosse de nylon feront parfaitement.

### taches & dégâts

La grande majorité des dégâts, incluant les accidents de petits animaux, sur votre plancher de Marmoleum peuvent être nettoyés.

1. Agissez rapidement.
2. Ramassez ou épongez le plus possible.
3. Vadrouillez avec le nettoyeur pour Marmoleum dilué.

4. Rincez à la vadrouille à l'eau claire.
5. Répétez les étapes 3 & 4 au besoin.

Si les taches persistent, par exemple de la colle, du vernis, de la peinture, de l'encre, du goudron, des produits cosmétiques, du poli à chaussures, certains vins, du café et certaines autres substances, il faut alors enlever le fini de surface avec la tache. Appliquez le nettoyeur pour Marmoleum non-dilué sur la surface affectée et laissez en contact avec le revêtement 2 ou 3 minutes. Frottez la région tachée avec un tampon à récurer en nylon et rincez à l'eau claire. Répétez au besoin. Laissez sécher et appliquez une petite quantité de fini.

### soins de restauration

En cas de dommage accidentel à la couche supérieure de protection Topshield, d'usage excessif ou par simple désir d'obtenir plus de brillance, les étapes suivantes peuvent être entreprises :

1. Balayez, vadrouillez à sec ou mieux encore, passez l'aspirateur sur le plancher.
2. Frottez le plancher à l'aide du nettoyeur pour Marmoleum non-dilué.
3. Rincez parfaitement et laissez sécher.
4. Répétez les étapes 2 et 3 au besoin.
5. Appliquez deux couches minces de fini à plancher pour Marmoleum. Utilisez un chiffon non pelucheux ou mieux encore, une vadrouille propre bien tordue et appliquez le fini également, en travaillant à reculons. Assurez-vous de ne pas appliquer de fini au bas des murs, tapis, meubles, etc. LAISSEZ LE FINI SÉCHER ENTRE LES COUCHES (généralement de 30 à 40 minutes). Si vous préférez plus de brillant, appliquez une troisième couche mince. N'appliquez jamais plus de 3 couches de fini sur une période de 24 heures.

**q** À quelle fréquence dois-je nettoyer mon plancher ?

**r** Tout dépendra du type d'utilisation, de la quantité de poussière qui vient de l'extérieur. Balayage/ vadrouillage à sec et aspirateur suffiront plus souvent qu'autrement. Si le plancher est boueux, il peut être nettoyé avec une vadrouille humide, en s'assurant de bien rincer la boue de dans la vadrouille pour ne pas l'étaler de nouveau sur le plancher. Si la saleté est tenace, utilisez le nettoyant pour Marmoleum concentré comme indiqué précédemment dans les soins de restauration. Après un certain nombre d'applications, vous voudrez peut-être appliquer une ou plusieurs minces couches additionnelles de fini à plancher pour Marmoleum pour rendre au plancher tout son éclat. Ne pas appliquer trop de fini aux endroits à moindre circulation (comme au bas des murs) puisque vous ne ferez que causer une accumulation de fini. Selon l'usage, la nécessité d'appliquer le fini variera grandement, d'au deux mois à une fois par année.

**q** Que faire si mon plancher est couvert de saleté incrustée ?

**r** La saleté incrustée devra être nettoyée par friction. Un tampon à récurer ou une brosse de nylon font très bien le travail. Faites attention en nettoyant les taches si vous utilisez des outils de nettoyage agressifs. Sur les plus grandes surfaces, vous pouvez utiliser des méthodes mécaniques. Une machine de plancher à brosses rotatives et un aspirateur-rinceur comme le système de Bissel nettoient très bien et enlèvent la saleté incrustée. Après le nettoyage, laissez

sécher complètement avant d'appliquer le fini à plancher pour Marmoleum.

Dans le cas de taches rebelles, il pourrait être nécessaire de retirer le vieux fini. Pour ce faire, suivez les instructions sur le contenant de nettoyeur à plancher pour Marmoleum concentré.

**q** Les accidents arrivent. Si je tache mon Marmoleum, que devrais-je faire ?

**r** La plupart des accidents peuvent être enlevés de votre Marmoleum de façon satisfaisante. Pour les dégâts ou accidents de petits animaux :

1. Agissez rapidement.
2. Ramassez ou épongez le plus possible.
3. Vadrouillez avec le nettoyant concentré pour Marmoleum dilué.
4. Rincez à la vadrouille à l'eau claire.
5. Répétez les étapes 3 & 4 au besoin.

Si les taches persistent, par exemple de la colle, du vernis, de la peinture, de l'encre, du goudron, des produits cosmétiques, du poli à chaussures, certains vins, du café et certaines autres substances, il faut alors enlever le fini de surface avec la tache. Appliquez le nettoyant pour Marmoleum non-dilué sur la surface affectée et laissez en contact avec le revêtement 2 ou 3 minutes. Frottez la région tachée avec un tampon à récurer et rincez à l'eau claire. Répétez au besoin. Laissez sécher et appliquez une petite quantité de fini.

## a faire...

- Vadrouillez les dégâts aussitôt que possible, Empêchez les DÉGATS de devenir des TACHES.
- Rappelez-vous de rincer le plancher avant d'appliquer le fini.
- Utilisez une vadrouille propre. (Les vadrouilles en éponge ne sont pas recommandées pour l'application du fini)
- Essayez de nettoyer votre Marmoleum régulièrement.
- Utilisez une porte ou carpepe absorbante adéquate pour minimiser l'accès de la poussière et de la saleté à l'intérieur de la maison.
- Protégez votre plancher contre les pattes de meuble pointues en installant des dessous de patte ou autres protections similaires. Faites attention si vous déménagez des objets lourds.

## à ne pas faire...

- Mélanger des nettoyants chimiques sauf selon les spécifications du fabricant.
- Appliquer du poli à meubles ou des produits de silicone sur le Marmoleum.
- Appliquer le fini sur un plancher sale. Vous ne faites qu'y sceller la poussière.
- Appliquer des couches épaisses de fini. Deux ou trois couches minces sont préférables à une couche épaisse.
- Utiliser trop d'eau.



Plancher avec pellicule de séchage.



Plancher avec & sans pellicule de séchage.



Plancher vu après exposition à la lumière.

## jaunissage

Le Marmoleum est fait de matériaux naturels et plusieurs de ses meilleures caractéristiques performantes (durabilité, propriétés antibactériennes) sont le résultat de l'oxydation continue de l'huile de lin à travers sa vie. Durant le procédé manufacturier, cette oxydation peut créer un effet visuel jaunâtre, connu sous le nom de pellicule de séchage, sur le produit, lors de son déballage. Cette affection uniquement visuelle n'est que TEMPORAIRE.

Lors de son exposition à la lumière, la pellicule de séchage disparaît. Le procédé peut ne prendre que quelques heures à la lumière du soleil mais plus longtemps sous une lumière artificielle. L'application de fini sur la pellicule ne fait PAS de différence.– elle disparaîtra quand même à l'exposition à la lumière.

Forbo est un des principaux manufacturiers de revêtements de sol au monde. Nos installations de production de linoléum sont en opération depuis le milieu ou la fin des années 1800. Cette expérience combinée avec notre engagement face à la recherche et l'avancement de la technologie, est responsable de l'évolution de la plus haute qualité de produits de linoléum sur le marché actuel.

#### **Une valeur ajoutée**

*Nos produits:* Nos produits et services combinent design et fonctionnalité en offrant à un niveau international, des solutions dans le domaine des revêtements de sol tout en visant l'excellence dans le développement de nos produits. Mettant l'accent sur l'innovation, nous encourageons nos clients à créer des environnements intérieurs uniques.

*Notre personnel:* Nous créons un environnement favorisant l'information offrant ainsi à tout notre personnel une formation supérieure. Conséquemment, chacun a le désir de devenir mieux informé résultant ainsi, d'un personnel se comptant parmi les plus qualifiés et les plus enthousiastes de l'industrie.

*Notre planète:* Nous nous engageons à protéger notre planète et investir dans un futur évolutif en accord avec la protection de l'environnement en cherchant constamment à créer des produits et procédés de plus en plus écologiques.

Forbo es una de las fábricas de pisos más grandes en el mundo. Nuestras instalaciones de producción de linoleum han estado en continua operación desde mediados de 1800 's. Esta experiencia, combinada con el compromiso de continuo desarrollo y avance en la tecnología, es responsable para la evolución de la alta calidad de los productos de linoleum en el mercado de hoy día.

#### **Nuestros Valores**

*Nuestros Productos:* Nuestros productos y servicios combinan diseño y funcionalidad en soluciones de piso de clase mundial. Continuaremos la nutrición de nuestras fuertes marcas. Con un fuerte enfoque en la innovación, inspiramos a nuestros clientes a crear ambientes interiores individuales.

*Nuestra Gente:* Creamos un ambiente que empuje, motive y desarrolle a nuestra gente a ser la más conocedora, especializada y dedicada en la industria.

*Nuestro Planeta:* Estamos comprometidos a proteger el medio ambiente e invirtiendo en un futuro sustentable por la constante búsqueda a crear productos y procesos amigables al medio ambiente.

### **About Forbo**

Forbo is one of the largest floor covering manufacturers in the world. Our linoleum production facilities have been in continuous operation since the mid to late 1800's. This experience, combined with the commitment to continual research and technology advancement, is responsible for the evolution of the highest quality linoleum products in today's market.

### **Our Values**

*Our Products:* Our products and services combine design and functionality in world-class flooring solutions. We will continue to nurture our strong brands.

With a strong focus on innovation, we inspire our customers to create individual interior environments.

*Our People:* We create an environment that empowers, motivates and develops our people to be the most knowledgeable, skilled and dedicated in the industry.

*Our Planet:* We are committed to protecting the environment and investing in a sustainable future by constantly seeking to create more environmentally friendly products and processes.

**marmoleum**<sup>®</sup>  
*seriously fun floors...naturally*  
[www.themarmoleumstore.com](http://www.themarmoleumstore.com)

Forbo Flooring, Inc.  
U. S. Headquarters  
P.O. Box 667  
Humboldt Industrial Park  
Hazleton, PA 18201  
ph: 866-MARMOLEUM  
ph: 570-459-0771  
fax: 570-450-0229  
[info@themarmoleumstore.com](mailto:info@themarmoleumstore.com)  
[www.themarmoleumstore.com](http://www.themarmoleumstore.com)

Forbo Flooring, Inc.  
Canada Office  
25 Pollard St.  
Richmond Hill, ON L4B 1A8  
ph: 866-661-2351  
ph: 416-661-2351  
fax: 416-661-5362  
[info@themarmoleumstore.com](mailto:info@themarmoleumstore.com)  
[www.themarmoleumstore.com](http://www.themarmoleumstore.com)

*creating better environments*

